**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** - (1941)

**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Die Ereignisse der kommenden Wochen = Les événements des

semaines prochaines

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 21.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Die Ereignisse der kommenden Wochen

## Les événements des semaines prochaines

#### Änderungen vorbehalten Changements réservés

In die Liste der Ereignisse werden aus Raummangel nur solche aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen.

La liste des événements ne contient, faute de place, que ceux qui dépassent le cadre de manifestations purement locales.

Adelboden. 22. Januar: Abfahrtsrennen (Paris-Midi-Wanderbecher). 26. Januar: Curlingmatch (Kurverein-Wanderbecher). 1./2. Februar: XVI. Alpines Skirennen (Goldener Ski vom Hahnenmoos). 5. Februar: Eiskarneval. 7. Februar: Stafettenrennen (Figaro-Wanderbecher). 9. Februar: Curlingmatch (Watson-Becher). 12. Februar: Abfahrtsrennen für Gäste. 23. Februar: Lavey-Abfahrt (&Frams-Wanderbecher). 27. Februar: Slalom- und Abfahrtsrennen (Hahnenmoos-Wanderpreis). 9. März: Gruppenrennen des SC Adelboden.

Airolo. 26. Januar: Tessiner Skimeisterschaften.

Altstätten (Rheintal). 25. Februar: Umzug und Polonaise der «Röllibutzen».

Andermatt. 2. Febr.: Gütsch-Abfahrtsrennen (Gütsch-Cup). 15./16. Febr.: Jugend-Skimeisterschaft.

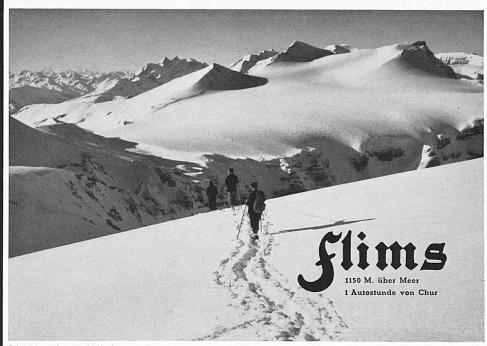
Arosa 19. Januar: Eisfest auf der Eisbahn InnerArosa (vormittags). Nachmittags: Abfahrtsrennen
Hörnli-Kulm. 25. Januar: Eishockeymatch. 26. Januar:
Eisfest auf der Eisbahn Inner-Arosa. 1./2. Februar:
Aroser Skimeisterschaften (Viererkombination). 9. Februar: Militärpferderennen auf dem Obersee. 15./16.
Februar: Eishockeyturnier um den Sonnengoldpokal
und Aroser Winterschiessen (Pistole und Gewehr).
23. Februar: Eisrevue auf der Eisbahn Inner-Arosa.
28. Februar: Eishockeymatch. 1. Mätz: Eisnachtfest
auf der Eisbahn Obersee. 2. Mätz: Abfahrtsrennen
Weisshorn-Obersee. 6. Mätz: Eiskunstlaufen auf der
Eisbahn Inner-Arosa. 7.-9. Mätz: Schweizerische
Hochschul-Skimeisterschaften. 16. Mätz: Bündner
Flugmodell-Wettbewerb.

Bärefswil. 18./19. Jan.: Zürch. Verbands-Skirennen. Basel. Im Januar: Kunstmuseum: Ausstellung Galerie Böcklin bis Gegenwart. Leihgaben französischer Meister des 19. Jahrh., Nachlass Frank Buchser u. Ernst Schiess. Bis 2. Febr.: Gewerbemuseum: Ausstellung «Die Erfindung Gutenbergs». 21. Januar: Symphoniekonzert der Allgemeinen Musikgesellschaft (Musiksaal). Leitung: Felix Weingartner. 24. Januar: Konzert des tung: Felix weingarinei. 21 Januar .
Basler Kammerorchesters im Neuen Kasinosaal. Leitung: Paul Sacher. Solist: Rodolfo Felicani, Violine. Chor: Madrigalchor Zürich unter Leitung von Rob. Blum. Kammerorchester. 26. Januar: Matinée der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Leitung: Gottfried Becker, Dr. H. Münch. Solisten: G. Becker und Nico Kaufmann, Klavier. Werke v. Mozart. 26. Januar: Endkampf d. Schweiz. Gerätemeisterschaft. 27. Januar: Vogel Gryf, Umzug d. drei Ehrenzeichen Kleinbasels. 28. Januar: Konzert d. Berner Streichquartetts (Neuer Kasinosaal). 4. Februar: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Leit.: F. Weingartner. 8. Februar: Liederkonzert der Basler Liedertafel im Musiksaal. 9. Februar: Endkampf der Schweiz. Geräte-Meisterschaft. 11. Februar : Konzert des Basler Streichquartetts, mit Suzanne Wetzel-Favez (Klavier) und August Wenzinger (Cello). Im neuen Kasinosaal. 14. Februar: Konservatoriumssaal: Konzert des Basler Trio: P. Manolin (Violine), Fr. Abel (Violoncello), H. Vogt i. V. (Klavier). 18. Februar: Symphoniekonzert im Musiksaal: Leitung Dr. H. Münch. Solist: Ludw. Hoelscher (Violoncello). 25. Februar: Konzert des Basler Streichquartetts, mit Jenny Deuber (Violine), Paul Baumgartner (Klavier), im neuen Kasinosaal. 27. Februar: Bernoullianum: Oeffentl. po-Pulärer Vortrag von Dr. Paul Roth: «Das baslerische Stadtbild im Wandel der Zeiten». 28. Februar: Konzert des Basler Kammerorchesters (Musiksaal). Leitung: Paul Sacher. Solisten: E. Bauer (Tenor). Walter Kägi (Violine). Ed. Müller (Orgel). 1./2. März: Monstre-Trommelkonzerte (Küchlin-Theater). 2. März: Eishockey-Länderspiel Schweiz-Finnland. Orchesterkonzert der Basler Liedertafel (Musiksaal).

11. März: Symphoniekonzert der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Leitung: Dr. H. Münch. Solisten:

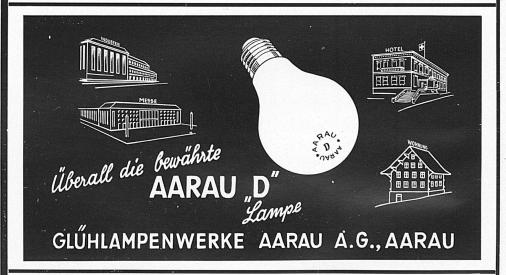
Wie zierlich und reich ist unser Vaterland auch gebaut! Je näher man es ansieht, desto reicher ist es gewoben und geflochten, schön und dauerhaft, eine preiswürdige Handarbeit.

Gottfried Keller



Behördlich genehmigt am 26. 11. 40

Eine sonnig heitere, weite Landschaft • Angenehmes, für Erholung und Daueraufenthalt geeignetes Klima • Schneesicher. Schweizer-Skischule. Eisfeld. Curling. Schlittelbahn • Hotels, Pensionen, Institute, Kinderheime, Ferienwohnungen Auskunft durch: Verkehrsbureau Flims Telephon 75 03

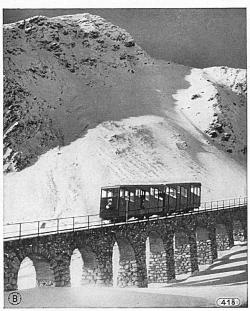




Walzwerke, Giessereien, Elektrostahlwerk, Schmiede, Mech. Werkstätten.



Werke in Gerlafingen, Klus, Rondez, Choindez, Bern, Olten.



Davos-Parsenn-Bahn, II. Sektion, Blick gegen Schiahorn

## Eisenbahnmaterial:

Weichen und Kreuzungen, Drehscheiben, Schiebebühnen, Achsversenkapparate, Schienenbefestigungsmittel, Hebeböcke, Zug- und Stossorgane, Rollbahnmaterial.

## Bergbahnen:

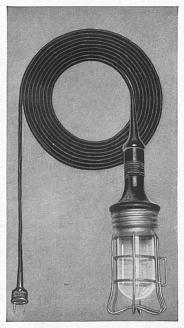
Zahnstangen-Oberbau diverserSysteme. Vollständige Standseilbahnen für Personen und Güter (bis jetzt 128 Standseilbahnen geliefert). Schwebebahnen, Aufzüge für Wintersport.

Förderwinden für Materialtransporte auf starkem Gefälle. Krane aller Art u. Verladeanlagen. Baumaschinen u. Transportanlagen. Installationsmaterial f. elektrische Kabel- und Freileitungen. Schützen für Stauwehre u. Turbinen.

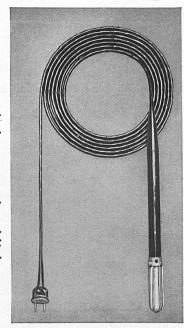
Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G., Gerlafingen



Handlampen Leitungsschnüre Fasslampen



wasserdicht — unzerbrechlich



Bezugsquellennachweis beim Fabrikanten:

S. A. des Câbleries & Tréfileries, Cossonay - Gare
(Vaud)

Edw. Fischer (Klavier), Alb. Bertschmann (Bratsche). 16. März: Matinée der Allg. Musikgesellschaft (Musiksaal). Solist: Rodolfo Felicani (Violine). Mitwirkend: Basler Liedertafel.

Bern. Bis Ende Jan.: Bibelausstellung in der Schweiz. Landesbibliothek. Jan.: Zwei Dirigentenkurse unt. persönlicher Leitung von Herrn Dr. Hermann Scherchen. Beginn des 1. Kurses: 18. Januar im Konservatorium. 31. Januar: Volkssymphoniekonzert Orchestervereins i. d. Französischen Kirche. Leitung: Luc Balmer. Solist: Rud. A. Brenner, Violine. 1. Febr.: Unterhaltungsabend im Alhambra. Mitwirkend: Jodlerclub Berna. 2. Februar: Matinée des Konservatoriums Bern (Konzertsaal des Konservatoriums). 4. Februar: Konzert des Berner Streichquartetts im Konservatorium. Mitwirkend: Fr. Josef Hirt, Klavier.

8. Februar: Familienabend des Vereins für Volksgesundheit (Alhambra). 10. Februar: Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft (Kasino). Leitung: Luc Balmer. Solistin: Alma Moodie, Violine. Konzertmässige Hauptprobe. 11. Februar: Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Luc Balmer. Solistin: Alma Moodie, Violine. 23. Februar: Matinée des Konservatoriums Bern (grosser Konzertsaal des Konservatoriums). 24. Februar: Abonnementskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Konzertmässige Hauptprobe. Leitung: Rob. Denzler. Gastdirigentenkonzert mit grossem Orchester, unter Zuziehung des Schweiz. Radioorchesters, Zürich (grosser Kasinosaal). 25. Februar: Abonne-mentskonzert der Bernischen Musikgesellschaft. Leitung: Rob. Denzler (grosser Kasinosaal). 3. März: Volkssymphoniekonzert des Bernischen Orchester-vereins in der Französischen Kirche. Leitung: Luc Balmer. Mitwirkende: Willy und Wilma Girsberger, Klavier, Rud. A. Brenner, Violine, Alb. Nicolet, Vio-loncello. 4. März: Konzert des Berner Streichquartetts im Konservatorium. Werke bernischer Komponisten.

16. März: Matinée des Konservatoriums im grossen Konzertsaal des Konservatoriums. 1. Februar bis 22. März: Ausstellung ostasiatischer Kunst aus Schweizer Privatbesitz. (Kunsthalle.)

Biel. 26. Januar: Regional-Skimeisterschaften der Westschweiz des E. T. V. auf Prés d'Orvin ob Biel. 15. Februar: Symphoniekonzert der Bieler Liedertafel in der Stadtkirche. 9. März: Skikonkurrenz auf dem Chasseral: «Réunion Jurassienne».

Blaffen (Lötschental). 24. Februar: «Roitscheggeten» Imzug

Le Brassus. 1er/2 février: Concours régional de ski. Braunwald. 9. Febr.: Slalom u. Staffellauf d. OSSV. Bulle. Janvier: Ouverture du nouveau monte-pente.

Châtel-St-Denis/Les Paccots. 8/9 février: Championnats châtelois de ski.

Churwalden. 9. Februar: Grosses Windeggen-Skiderby. Abfahrt und Slalomlauf (Windeggen-Wanderplakette und goldenes Windeggen-Abzeichen). 16. Februar: Volksschlittenrennen von Parpan nach Churwalden. 23. Februar: Jugend-Skirennen. 2. März: Skiklub-Rennen. 9. März: Jochstafette.

Danis-Tavanasa (Graub.). 2. März: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Davos. 21. Januar: Eishockeymatch Schweden – Davos. 22. Januar: Schlittelrennen (Flüela-Wanderbecher). 25./26. Januar: Testlaufen III. und IV. Klasse. — XVIII. Bündnerisches Verbands-Skirennen. 29. Januar: Schlittelrennen (Palace-Wanderbecher). 1./2. Februar: Schweiz. Meisterschaften im Eisschnellaufen mit Kunstlaufeinlagen. 5. Februar: Schlittelrennen (Belvedere-Wanderbecher). 9. Februar: Meisterschaftspiel Eishockey Bern-Davos. 12. Februar: Schlittelrennen (Freeman- und Higgins-Cups). 21. Februar: Riesenslalom am Dorfberg. 22. Februar: Testlaufen II. u. I. Klasse auf der Eisbahn. 23. Februar: XVI. Parsenn-Derby. 26. Februar: Eishockeymatch Finnland – Davos. 26. Februar: Schlittelrennen (Central-Cup). 1. März bis 1. April: XVI. Ski-Frühjahrsmeeting. Tägl. geführte Skitouren. 2. März: Eishockeymatch. 16. März: Jugendskitag der Landschaft Davos.

Dornach. 26. Januar: Goetheanum: Eurythmie.

Elgg (Zch.). 26. Februar: Aschermittwochspiele der Elgger Kadetten.
Engadin. 1. März: Chalanda Marz. (Volksbrauch.)

Engadin. 1. März: Chalanda Marz. (Volksbrauch.)
Ermensee (Seefal, Kt. Luzern). 6. März: Lichterschwemme (Volksbrauch).
Engalbarg. 25/26 Januar. Wattkämpfo.d. Schweige.

Engelberg. 25./26. Januar: Wettkämpfe d. Schweizerischen Akademischen Turnerschaft (Ski). 2. Februar: Jochpass-Skirennen. 8./9. Februar: Basler Hochschulskimeisterschaften. 23. Februar: Genti-Skirennen. SDS-Wanderbecher. Jeden Samstag: Standard-Rennen Trübsee-Engelberg.

Flums. 24. Februar: Fastnacht der «Röllibutze».

Fribourg. Toute l'année: Les dimanches et jours de fêtes: Concerts d'orgues à la Cathédrale. 26 janvier: Concert d'abonnement au Capitole: Edw. Fischer,

Wir sind darauf angewiesen und dazu berufen, auf immer ein kleiner Staat zu sein. Ein solcher muss heutzutage eine moralische Grösse sein, wenn er fortbestehen will.

Carl Hilty

pianiste. 9 février: Concert d'abonnement par l'Orchestre Romand, au Livio.

Gantrisch. 23. Februar: 30-km-Björnstad-Gedächtnis-

Genève. Janvier, février, mars: Théâtre de la Co-médie: Spectacles et comédie. Grand Théâtre: Spec-tacles lyriques, opérettes, concerts. Casino-Théâtre: Spectacles de vaudeville, comédie, revues. Janvier, février, mars: Musée d'Art et d'Histoire, Galerie des Beaux-Arts: Exposition d'œuvres de F. Hodler. Janvier: Bibliothèque publique: Exposition Lamartine (Salle Lullin). 22 janvier: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de Monsieur Ernest Ansermet. Soliste : Adrien Aeschbacher, pianiste. Grand Théâtre. 24 janvier: Théâtre de la Comédie, matinée classique: «Polyeucte». 31 janvier: Grand Théâtre: Représentation d'«Alceste», avec le concours de Mademoiselle Marcelle Bunlet et de M. Jouatte, de l'Opéra de Paris. Direction: Samuel Baud-Bovy. 5 février: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: André de Ribaupierre, violoniste. Grand Théâtre. Dès le 14 février: Gala romand. Création de quatre pièces d'auteurs romands: «Intimité 1941», de P. Val-lette. «Le Ranide de Rucarest», de Pode Mabert. Jalette. «Le Rapide de Bucarest», de Rodo Mahert. «Les Gaietés de la Misère», d'André Marcel. «La part du feu», d'Alb. Verly. Théâtre de la Comédie. 19 février: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: Jacqueline Blancard, pianiste. Grand Théâtre. 22 février: Représentation de «Blondine», spectacle pour enfants d'après la Comtesse de Ségur. Théâtre de la Comédie. 1er mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Soliste: Elisabeth Gehri, contralto. Victoria Hall. 19 mars: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande sous la direction de M. E. Ansermet. Solistes: Lina Falk, alto, et Johnny Aubert, pianiste. Victoria Hall.

Glarus. 25./26. Januar (ev. 1./2. Februar): Schweiz. Meisterschaften im Eiskunstlaufen.

Grindelwald. 25. Jan. Moderner Wintermehrkampf (Langlauf, Abfahrt, Fechten u. Schiessen). 1./2. Febr.: Curling-Wettkämpfe u. d. Hauser-Wanderbecher. 7. bis 9. Febr.: Bernische Winter-Hochschulmeisterschaften. 10.Febr.: Curling-Wettkämpfe. 19.Febr.: Curlingmatch Bern-Grindelwald. 22./23. Februar: 9. Schweizeri-sches Satus-Skirennen (Abfahrt, Slalom, Sprunglauf, Langlauf). 2. März: 15. Schweiz. 50-km-Dauerlauf und 9. Schweiz. Skistaffellauf. Nachmittags: Sprungkonkurrenz (Mettenberg-Schanze). 9. März: Skichilbi des SC Grindelwald auf Männlichen.

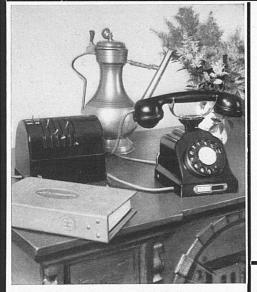
Gstaad. 25./26. Jan.: Kombinierte Wispillen-Skirennen. 30. Januar: Curling: Nord-Süd-Becher. 1./2. Februar: Fechtfurnier. 9. Februar: Kombiniertes Eggli-Ski-rennen und Sprungkonkurrenz. Curling: H.-C.-Pease-Becher.

Herisau. 26. Febr.: Umzug des «Gideo Hosenstoss». Kippel. 24. Februar: Lötschentaler « Roitscheggeten »-Umzug.

Klosters. 19. Januar: Skirennen Laret-Klosters. 26. Januar: Schlittelrennen Laret-Klosters. 9. Februar: Abfahrtsrennen Parsenn-Klosters u. Slalomlauf. 2. März: Abfahrtsrennen Parsenn-Serneus und Slalomlauf.

Lausanne. Jusqu'au 31 janvier: Tennis: Courts couverts du Comptoir Suisse. Natation: Piscine Haldi-mand. Patinage: Patinoire artificielle de Montchoisi du Livre: Exposition Peintures de Charlier. Guilde du Livre: Exposition Peintures de Charlier. Galerie Bollag: Exposition Dessins de Derain, Tableaux du XIXme siècle. 24 janv.: Concert par le Quatuor de Lausanne (Maison du Peuple). 24 janv.: Match international de hockey sur glace Suède-Suisse (Montchoisi). 25 janv.: Montchoisi: Gymkhana et jeux pour adultes. 25-31 janvier: Galerie Vallotton: Exposition de peintures de Bosshard. 26 janv.: Apéritif sur glace (Patinoire de Montchoisi). 26 janvier: Journée de la Coupe Suisse (Football). Match au Parc des Sports (Pontaise). 27 janvier: Récital de musique et poésie (Maison du Peuple). – Conférence de Mme Noëlle Roger: «J.-J. Rousseau et le temps où nous vivons.» 29 janv.: Cours préparatoire d'aviation par l'Aéro-Club (Anc. Académie). 29 janv.: Concert par abonnement (Lycéum). 31 janv.: Concert-causerie: «Le Menuet à travers les âges, du XVIIIme siècle à nos jours», par Lily Merminod (Maison du Peuple). 31 janvier: Soirée annuelle de la Sté des Etudiants Belles-Lettres (Théâtre Municipal), suivie d'un bal au Lau-sanne-Palace. **Février**: Deux concerts de musique ancienne donnés par la Schola Cantorum Basiliensis, à la Cathédrale. 1er février: Thé de bienfaisance en faveur des étudiants finlandais (Hôtel de la Paix). 3 février: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Soliste: A. de Ribaupierre, violoniste (Capitole). 5, 12, 19, 26 févr.: Cours préparatoire d'aviation par l'Aéro-Club (Ancienne Académie). Dès le 6 février: Théâtre Municipal: Grande Revue locale «Garde à vous fisc». 11 février: Concert par le Quatuor Romand (Lausanne-

Ohne Bund gibt es keine Eidgenossen, ohne Kanton keinen Bund, ohne Wetteifer im Grossen und Guten keine Kantone. Das ist der Steinschnitt im Gewölbe unseres Vaterlandes. Gottfried Keller



## Le déviateur d'appel

est un petit appareil permettant à l'abonné de déterminer un numéro quelconque vers lequel il désire que les appels qui lui sont destinés soient automatiquement déviés pendant son absence. L'emploi du déviateur d'appel ne nécessite aucune ligne spéciale. - Il est mis en location par les offices téléphoniques qui donnent tous renseignements.

Hasier<sub>se</sub>Berne

# Das Athenaeum

DR. ED. KLEINERT (im In- u. Ausland anerkannt)

führt im modernen Neubau eine Primar-, Sekundar-, Handels- und Mädchenfort-bildungs-**Schule** sowie ein **Gymnasium** mit Literatur- und Oberrealabteilung. Besondere Sprachklassen f. ausl. Schüler; 32 Lehrkräfte verbürgen den Erfolg. Die beiden Internate für Knaben und Mädchen bieten häusliche Pflege und sorgfältige Erziehung.

Dr. ED. KLEINERT - ZÜRICH 8

Neumünsterallee 1

Telephon 20881



PHARMACIE DES BERGUES 21, Qual des Berques - Téléphone 2.29.85

# RIGI

Sonnenreichster Winter-Kurort

Kürzeste Verbindung über Luzern - See - mit der elektrifizierten

VITZNAU-RIGI-BAHN | nach Rigi-Kaltbad/First und Staffelhöhe

Moderne und gut geheizte Motorwagen Fahrzeit: Vitznau nach Rigi-Kaltbad/First 20 Minuten

Erstklassige Sport- und Unterkunftsverhältnisse



# Saanenmöser

mit seinem idealen

Skigebiet am Hornberg

Funi Schlittenbahn

(2000 m)

Komfortables Familienhotel in sonnigster Lage. Mässige Pensionsarrangements Prospekte durch R. Wehren-Schwenter



Tel. 7 23 75

Eisenkonstruktionen für den Bahnbau, Hoch- und Tiefbau Allgemeine Schlosserarbeiten

# Eisenbau Worb

Eigene Verzinkerei Gebrüder Sägesser

# CHR. MEIER

Fabrikation schwarzer, verzinkter und rostfreier Schrauben

**BASEL 19** 

Lieferant der SBB und der Privatbahnen





A. Wetter & Co. Hotzestrasse 23 Zürich 6 Tel. 61737

Palace]. 12 février: Conférence par M. Giuseppe Zoppi: «Francesco Chiesa» (Aula de l'Ecole normale]. Mi-février: Grand meeting de boxe (Splendid). 15 février: Carnaval sur glace des enfants. 17 février: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Solistes: M<sup>me</sup> Gamboni et M. Goldenhorn, pianistes. Capitole. 22 février: Grand Carnaval sur glace, costumé et masqué, suivi du Bal de la Patinoire (Montchoisi). 3 mars: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Soliste: Elisabeth Gehri, contralto (Cathédrale). 5, 12, 19 mars: Cours préparatoire d'aviation par l'Aéro-Club (Ancienne Académie). 5 mars: Conférence par M. P. Rossier, professeur: «Aviation et Médecine» (Aula de l'Ecole normale). 11 mars: Concert du Quatuor Romand (Lausanne-Palace). 17 mars: Concert d'abonnement de l'Orchestre de la Suisse Romande. Dir. E. Ansermet. Soliste: M. Lassueur, pianiste (Théâtre Municipal).

Lenzerheide. 25. Januar: Eishockeymatch. 28. Januar: Gäste-Abfahrtsrennen für Damen (Coupe Femina). 1. Februar: Scharmoin-Derby, Abfahrt und Slalom (Dr.-Philips-Wanderpreis). 8. und 9. Februar: Gäste-Skimeisterschaft von Lenzerheide. Abfahrt, Slalom. 9. Februar: Eisfest. 11. Februar: Skigymkhana. 15. Februar: Gäste-Abfahrtsrennen (Kurhaus- und Schweizerhof-Cups). 16. Februar: Riesenslalom von der June-Hütte (Mrs. Mackenzie-Cup). 23. Februar: Skichilbi des S.C. Lenzerheide. 26. Febr.: Gäste-Skirennen, Abfahrt-Slalom komb. (Kulmpreis). 1. März: Chalanda Marz. 2. März: Gäste-Abfahrtsrennen (Wheech-Cup). 12. März: Gäste-Abfahrtsrennen für Damen (Hallo-Hallo-Cup). 15. März: Schlittelrennen.

Linthal. 9. Febr.: OSSV-Staffellauf u. -Slalomlauf.

Luzern. 23. Januar: Meisterabend im Stadttheater. 24. Januar: Meinrad Inglin liest aus eigenen Werken. 6. Februar: Kammermusik-Konzert im Stadttheater. 12. Februar: Filmvortrag von Herrn A. Wyss, Redaktor: «Der Kampf mit dem Schnee in den Alpen» (Museggaula). 7. März: Vortrag von Dr. P. Chaponière, Genf: «Voltaire und Rousseau» (Kunsthaus). 13. März: Meisterabend im Stadttheater. 26. März: Grosses Orchesterkonzert im Stadttheater. 28. März: Kunsthaus: Frieda Jäger, Luzern, liest aus eigenen Erzählungen, Hans Rölli, Zürich, singt eigene Lieder zur Laute.

Matt (Sernftal). 23. Februar: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Mayens-de-Sion. 25/26 février: Concours de ski régional valaisan.

Montreux. 29 janvier: Concert de l'« Orchestre de Ribaupierre » avec solistes, au Kursaal. 3 février: Représentation théâtrale au Kursaal. 12 février: Représentation théâtrale au Kursaal. 18 février: Concert Hugues Cuenod et N. Magaloff. 18 mars: Concert du «Quatuor de Lausanne».

Mürren. 25./26. Jan.: Oberländisches Verbands-Skirennen. 22./23. Februar: Mürren-TT (Vierrunden-Abfahrtsrennen). 9. März: Montana-Kombinations-Abfahrtsrennen (offen für Damen und Herren)

Neuchâtel. Premiers dimanches de chaque mois: Les Automates Jaquet-Droz au Musée des Beaux-Arts. 28 janvier: Concert de l'Orchestre de la Suisse Romande. 6 février: Concert d'abonnement. 4 et 8 février: Théâtrales de Zofingue. 6 mars: Concert d'abonnement.

Nyon. 21 février: Festival des Ecoles. 1er mars: Soirée du «Liederkranz». Début de mars: Représentations théâtrales.

**Oberstammheim. 2. März:** Weggenspende (Volksbrauch).

Pontresina. 9. Februar: Riesenslalom um das weisse Wiesel. 2. März: Diavolezza-Abfahrtsrennen.

Rapperswil, 25. Februar: «Eis-Zwei-Geissebei»-Austeilete (Volksbrauch).

Rigi. 22. Januar: Abfahrtsrennen für Gäste. 4. Februar: Rigi-Jugend-Skitag. 10. Februar: Gäste-Abfahrtsrennen. 23. Februar: «Sie-und-Ers-Paarfahrt Rigi-Goldau. 27. Februar: Kostümiertes Schlittelrennen. 2. März: Klubrennen des SC Rigi.

Samaden. 9. Februar: Skitour Piz Albris-Fuorcla Prünellas-Val Chamuera-Ponte. 16. März: Skitour Fuorcla Surlej (Piz Mortêl) - Surlej.

San Bernardino. 22./23. Februar: Misoxer Skimeisterschaften (Langlauf, Abfahrt und Slalom).

St. Gallen. 13. Januar – 26. März: Institut Rosenberg, St. Gallen: Kantonal-Städtische Deutschkurse f. Fremdsprachige. 23. Januar: Kammermusikkonzert in der Tonhalle. 2. Februar: Volkskonzert unter Mitwirkung von Lonny Mayer, Sopran. Leitung: Aug. Dechant. Tonhalle. 13. Februar: Abonnementskonzert unter Mitwirkung von Ria Ginster, Sopran. Leitung: Othmar Schoeck. Tonhalle. 20. Februar: Kammermusik-

Der Kleinstaat hat überhaupt nichts als die wirkliche tatsächliche Freiheit, wodurch er die gewaltigen Vorteile des Großstaates ideal völlig aufwiegt.

Jakob Burckhardt

konzert in der Tonhalle. 2. März: Volkskonzert unter Mitwirkung von Jürg Stucki, Violine, Zürich. Tonhalle. 6. März: Beethoven-Abend in der Tonhalle. Leitung: Othmar Schoeck.

St. Moritz. 26. Jan.: Wohltätigkeitsfest mit Cabaret, Palace-Embassy. Ende Jan.: Eislauf-Meisterschaften Curling-Meisterschaftsmatch. Bal Paré Suvretta-House. 2. Februar: «Masque and Wig»-Ball. 9. Februar: «Surprise Gala» und Ball. 14.—16. Februar: Schweizerisches Skirennen 1941. 23. Februar: Weltrundreise mit Teddy Stauffer, Gala u. Ball Palace-Bar. Ende Februar: Curling - Meisterschaftsmatch. 1. März: Chalanda-Marz-Ball, Chesa Veglia. 9. März: Club-Abfahrtsrennen des Skiclubs «Alpina», St. Moritz. Jeden Mittwoch: Gäste-Rennen.

Schaffhausen. Januar/Februar: Museum Allerheiligen: Ausstellung der St. Galler Künstlergruppe. März/ April: Museum Allerheiligen: Ausstellung H. Bührer.

**Schwanden. 9. Februar:** Ostschweiz, Verbands-Staffellauf und Slalomlauf.

 $\begin{array}{lll} \textbf{Schwarzenburgerland} & \textbf{(Bern). 9. Februar: } Gantrisch-Stafettenlauf. \end{array}$ 

Schwyz. 24. Februar: Tanz der «Narren» und Umzug der «Grossgrindenzunft» (Volksbrauch).

Sedrun. 26. Januar: Slalomrennen.

**Selital** (Bern). **25**./**26**. **Januar**: Skimeisterschaften des Verbandes bernischer Skiklubs.

Sierre. 25 janvier: Représentation au Casino-Théâtre: «Weekend», comédie en trois actes de Noël Howard. 26 janvier: Match de hockey sur glace.

Tschiertschen. 10. Februar: Skiklubrennen. Jede Woche: Gäste-Skirennen oder Schlittenrennen.

**Untervaz** (Graub.). **2.** März: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Unterwasser, 26. Januar und 2. Februar: Ostschweizerisches Skirennen, 1./2. März: Schweiz. Eisenbahner-Skitag. 9. März: Clubrennen des SC Unterwasser. 16. ev. 23. März: Käserruck-Abfahrtsrennen.

Urnäsch. 3. März: Blochmontag (Volksbrauch).

Verbier. 2 février: Course de ski (Coupe du Sport-Hôtel).

Villars-Chesières. 25 janvier: Carnaval du Ski. 9 février: Course Bouquetin. 16 février: Soirée annuelle du Ski-Club au Villars Palace. 9 mars: Chaux Ronde Derby.

Wallenstadt. 24. Februar: Fastnacht der «Rölli-

Wartau (St. Galler Rheintal). 2. März: Scheibenschlagen (Volksbrauch).

Wengen. 9. Febr.: Langlauf- und Sprungkonkurrenz (einzeln und kombiniert). 23. Februar: Abfahrts- und Slalom-Rennen um die Byron Trophy. 9. März: XII. Kombiniertes März-Skirennen (Abfahrt und Slalom). Jeden Samstag und ev. Mittwoch: Prüfungsfahrten auf der Standardstrecke.

Wildhaus, Jeden Sonntag im Januar: Tour des Skiklubs Wildhaus, Januar, jede Woche: Gäste-Skirennen. 3.–9. Februar: Skitouren-Woche unter Leitung der Skischule. 23. Februar: Jugendskirennen. 9. März: Klubrennen um den neuen Sternegg-Wanderbecher.

Wülflingen (Zch.). 2. März: Verbrennung der «Bööggen».

Zermatt. 2. Februar: Sprunglauf für Schulknaben u. Juniors auf der Steinmattschanze. 14.–16. Februar: Schülermeisterschaften. 22./23. Februar: Das goldene Matterhorn vom Blauherd. Abfahrtsrennen und Slalom (von-Stockalper-Cup). 25. Februar: Skichilbi auf Blauherd. 9. März: Abfahrtsrennen (Blauherdbecher).

Zürich. Januar bis Juni: Spielzeit des Stadttheaters und des Schauspielhauses. Das ganze Jahr: Spielzeit des Corso-Theaters (Variété, Operetten und Kleinkunst). Bis Mitte Februar: Kunsthaus: Ausstellung der Sammlung Oskar Reinhart, Winterthur. Bis Mätz: Pestalozzianum: Ausstellung «Mein Heimatdorf, mein Heimattall» (Heimatkunde der Landschaft), mit Lehrproben u. Filmvorführungen. Januar: Kunstgewerbemuseum: Ausstellung der Ergebnisse zweier stadtzürcherischer Wettbewerbe: Monumentaler Schmuckbrunnen bei der Sportanlage Sihlhölzli; Ausmalung der Waidstube des Wirtschaftsgebäudes a. d. Waid. 20. Jan. bis 10. Febr.: Galerie Neupert: Ausstellung «Schweizer Landschaften» v. Hans Beat Wieland. 24. Jan.: Eidg. Techn. Hochschule: Vortrag Minister Dr. Hans Sulzer: «Wirtschaftliche Gegenwartsfragen der Schweize. 25. Januar: Presseball, zusammen mit «Helfende Kunst». 26. Januar: Schweizer-Cup-Spiele (Fussball). Albis-Staffellauf. 27. Januar: Tonhalle: Konzert Salvati-Quartett. 28. Januar: Tonhalle: Abonnementskonzert unter Mitwirkung von Edwin Fischer, Klavier. 31. Januar: Kongresshaus: Liederabend Dr. Piet Deutsch. 2. Februar: Nationalliga-Meisterschaft-Eishockey Zürcher SC gegen Berner SC.

Demokratie beruht auf dem Glauben an das Wunder der Erziehung des Menschen. Sie erfordert die tätige Mitwirkung aller Bürger. Ihr grösster Feind ist die Gleichgültigkeit, das Sichzurückziehen des Bürgers in die Sphäre des Privaten.

Gottfried Keller



# Eidgenössische Bank

Aktiengesellschaft

# Banque Fédérale S.A. Zürich

Basel, Bern, Genève, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, St. Gallen, Vevey

Aktienkapital und Reserven Capital-actions et Réserves Fr. 50 000 000.-

Sämtliche Bankgeschäfte Toutes opérations de banque



Fabrication de bouteilles, flacons, verrerie de table, bocaux, articles de ménage et vases verre vert - verre brun - verre blanc

VERRERIES DE ST-PREX, à ST-PREX (VAUD)



Winterfreuden im sonnenreichen

# 

Alle Sportanlagen eröffnet!

Fleckli-Abfahrtsrennen (Evans Wanderpreis) 18. Januar:

Langlauf um den Engstlig Wanderbecher und grosse Sprungkonkurrenz

1./2. Februar: XVI. alpines Skirennen um den goldenen Ski vom Hahnenmoos

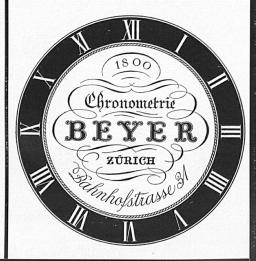
23. Februar: Lavey Abfahrtsrennen ("Fram" Wanderbecher)



Kunsthaus Pro Arte Basel Am Blumenrain

Nähe Hotel Drei Könige

Antiquitäten . Gemälde . Möbel Leitung: Dr. J. Coulin



# Vereinigte Drahtwerke AG. Biel



Präzisgezogenes, sowie kaltgeformtes Material in Eisen und Stahl, aller Profile, für Maschinenbau, Schraubenfabrikation und Fassondreherei

Bandeisen und Bandstahl, kaltgewalzt bis zur grössten Breite von 500 mm

Transmissionswellen, komprimiert und abgedreht

- Hallenstadion: Radrennen. - Militärkonzert der Division. 3. Februar: Tonhalle: Kammermusikaufführung. Ausführende: De-Boer-Reitz-Quartett. 4. Februar: Tonhalle: Volkskonzert unter Mitwirkung von Margrit Isele, Violine. 6. Februar: Galerie Neupert: Lichtbildervortrag Hans Jenny: «Aus dem Gebiet der schweizerischen Topographie.» 8. Februar: Tonhalle: Jubiläumskonzert des Sängervereins Harmonie Zürich: «Fausts Verdammung», von H. Berlioz. Mitwirk.: Ria Ginster (Sopran), Koloman v. Pataky, Budapest (Tenor), Felix Löffel (Bass). 9. Febr.: Hochstuckli-Derby des Neuen Skiklubs Zürich. 11. Februar: Tonhalle: Abonnementskonzert unt. Mitwirkung v. A. de Ribaupierre, Violine. 16. Februar: Hallenstadion: Radrennen. 17. Februar: Tonhalle: Konzert des Kammerorchesters. Leitung: Alex. Schaichet, Zürich. 20. Februar: Extrakonzert (Mozart-Abend) des Radio-Orchesters. Solist: W. de Boer, Violine. 27. Februar: Tonhalle: Kammermusikaufführung. März: Eröffnung des Zürcher Hal-Husskatininung. Matz: Erofinding des Zucher Andre lenschwimmbades (Sihlbadareal). 4. März: Tonhalle: Abonnementskonzert unter Mitwirkung von Paul Baumgartner, Klavier. 6. März: Eidg. Technische Hochschule, Auditorium I: Lichtbildervortrag Dr. Hch. Bodmer, Florenz: «Tessiner Maler des 16. und 17. Jahrhunderts.» 9. März: Tonhalle: Konzert des Lehrergesangvereins Zürich: «Requiem», von Ernst Kunz.

11. März: Konzert des Frühjahrszyklus (Werke von W. A. Mozart). Tonhalle. 16. März: Tonhalle: Konzert des Männerchors Zürich: «Totenmesse», von H. Berlioz. Ende März-anfangs April: Kongresshaus: Salon Indépendant (Gemäldeausstellung).

Zweisimmen. 23. Februar: Rinderberg-Derby.

#### Extrafahrten der SBB von Zürich aus

Gesellschaftsreisen Januar - März 1941:

Jeden Sonntag ab 12. Januar: Nach Arcsa, Fr. 12.-, Davos-Platz retour Fr. 15.—; Davos-Platz und ab Klosters Fr. 13.50, ab Küblis Fr. 12.50; Rigi-Staffel retour via Goldau Fr. 6.75, ab Arth-Goldau Fr. 5.85; Rigi-Staffelhöhe retour via Luzern Fr. 8.40, via Luzern-Vitznau und retour ab Staffel via Goldau Fr. 8.50; Rigi-Staffelhöhe via Luzern-Vitznau und retour ab Arth-Goldau Fr. 6.50.

Nach Braunwald: 19. Januar, 9. Februar, 2. März. Fahrpreis Fr. 7.80.

Spezialbillette für Wintersportausflüge an Samstagen: Engelberg, Fr. 8.10; Schwyz, Fr. 5.25; Stocs, Fr. 8.-; Rigi-Staffel und zurück, Fr. 7.50, Rigi-Staffel und zurück ab Arth-Goldau, Fr. 6.50; Biberegg und zurück ab Sattel-Aegeri, Fr. 5.-; Einsiedeln, Fr. 5.-; Oberiberg, Fr. 8.-; Lachen (Etzel und Stöcklikreuz), Fr. 3.30.

## Mittwochfahrten:

Nach Davos: 22. Januar, 5. und 19. Februar, 5. und 19. März. Fahrpreis bis Davos-Platz Fr. 16.70 (Thalwil, Fr. 15.90). Davos-Platz und zurück ab Küblis, Fr. 13.75 (Thalwil, Fr. 13.-). Fahrpreisermässigungen der Parsenn-Bahn: Bergfahrt Fr. 4.-, Retourfahrt Fr. 5.25; Schatzalpbahn: Bergfahrt 80 Rp., Retourfahrt Fr. 1.20.

Nach Arcsa: 15. und 29. Januar, 12. und 26. Februar, 12. u. 26. März. Fahrpreis Fr. 13.50 (Thalwil, Fr. 12.70) Pferde-Schlittenfahrt, Fr. 5.50.

#### Schweizer Skischulen

Mitglieder des Schweizerischen Skischulverbandes Membres de l'Association des écoles suisses de ski

Flumserberge Adelboden Airolo Fribourg Amden Gemmi Andermatt Genève Grindelwald Anzeindaz Arosa Gryon Beatenberg Gstaad Bern Gurnigel Kandersteg Biel Le Brassus Klosters Braunwald Lausanne Campfèr Lenk Caux Lenzerheide Celerina Leysin Leukerbad Champéry Château-d'Oex Luzern Châtel-St-Denis Madulein La Chaux-de-Fonds Melchseefrutt Chermeux Montana Col des Mosses Mont Soleil Crans Morgins Davos-Dorf Mürren Oberiberg Davos-Platz Les Diablerets Parpan Engelberg Les Pléiades Fetan Pontresina Flims-Waldhaus Rigi

Ste-Croix-Les Rasses Samaden San Bernardino St. Gallen St. Moritz Scheidegg, Kl. Schuls-Tarasp Sedrun Sils Silvaplana Splügen Stoos Suvretta-St. Moritz Tschiertschen Unterwasser Verbier Villars Wengen Wildhaus Zermatt

Zürich

Zweisimmen

Saanenmöser

Saas-Fee

St-Cergue

Wir haben ein steinernes Land, und was wurzelt, wurzelt langsam. Aber sind die Wurzeln einmal getrieben ins harte Gestein, dann werfen Sturmwinde den Baum nicht um, dann splittern die Aexte, welche an die Wurzeln wollen.